

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *haal geen dwaasheden uit !* » (« *Ne fais pas de bêtises !* »).

On y trouve la forme verbale « **HAAL ... UIT** » du verbe « **UITHALEN** », dit à « *particule séparable* », construit sur l'infinitif « **HALEN** ».

Quand « **UITHALEN** » est conjugué, il exige le **REJET** de la *particule séparable* « **UIT** », derrière le complément (« *geen dwaasheden* »), à la fin de la phrase.

Voir phénomène du **REJET**, entre autres, à :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

N'oubliez pas que la langue néerlandaise abandonne, à la forme **interrogative**, l'habituelle terminaison « **T** » de la deuxième personne du singulier de l'O.T.T. (ou indicatif présent). Dans une phrase « normale » (à la forme affirmative avec ordre sujet puis verbe), on aurait eu : « *Je haalt geen dwaasheden uit* ».

N.B. : les apprenants francophones – qui apprennent donc le néerlandais après le français – et oubliant cette terminaison (équivalant au « **S** » après « **TU** » en français), se rappelleront que le « **T** » vient après le « **S** » dans l'alphabet ...



Na de brand stelde ik plots vast dat de sleutel van mijn schrijftafel uit mijn zak verdwenen was ! Iedereen was bij de vuurhaard ... Ik kreeg angst...



De omslag met de eigendomsakte is gestolen !

Die brand werd aangestoken om ons weg te lokken ! Maar hoe is men aan je sleutel gekomen ?



Daar kan maar één man achter steken ... de man die er alle belang bij heeft ! ... Delpond !

21



Vader ! Geef dat pistool hier ! Haal geen dwaasheden uit !



Martha heeft gelijk, Geert. Je hebt geen enkel bewijs. Laten we een onderzoek instellen.

Bedaar, Geert. Kom tot rust voor je iets dwaas doet !



Goed, ik zal me beheersen ... Maar ik rust niet tot ik die akte terug heb !

22